TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN VŨ THƯ** **TỈNH THÁI BÌNH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 24/2019/HSST
Ngày: 06/6/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VŨ THƯ - TỈNH THÁI BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên tòa: Bà Bùi Thị Thoan

Các hội thẩm nhân dân:

1. Ông Đặng Duy Niên

2. Bà Đoàn Hải Yến

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Kim - Thư ký tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vũ Thư tham gia phiên tòa: Bà Lê Minh Phương - Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 6 năm 2019, tại trụ sở Ủy ban nhân dân xã Tự Tân, huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 21/2019/TLST-HS ngày 18 tháng 4 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 26/2019/QĐXXST- HS ngày 24 tháng 5 năm 2019 đối với bị cáo:

Nguyễn Thị Như H, sinh ngày: 26/02/1992 tại huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình. Nơi cư trú: thôn p, xã T, huyện V, tỉnh Thái Bình. Quốc tịch: Việt Nam. Dân tộc: Kinh. Tôn giáo: Không. Nghề nghiệp: Lao động tự do. Trình độ học vấn: 10/12. Họ tên cha: Không xác định. Họ tên mẹ: Nguyễn Thị N, sinh năm 1957. Có chồng là: Vũ Thế A, sinh năm 1978. Bị cáo chưa có con. Tiền án, tiền sự: Không. Nhân thân: học hết lớp 10/12, sau đó ở nhà lao động tự do. Bị cáo bị bắt, tạm giữ từ ngày 26/12/2018 đến ngày 29/12/2018 chuyển tạm giam. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Thái Bình. *Bị cáo trích xuất có mặt tại phiên tòa*.

* *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan*:

1. Anh Đỗ Trọng T, sinh năm 1995 *(vắng mặt)*

Trú tại: Thôn L, xã M, huyện V, tỉnh Thái Bình;

2. Anh Vũ Văn B, sinh năm 1987 *(vắng mặt)*

Trú tại: Thôn T, xã X, huyện V, tỉnh Thái Bình;

* *Người làm chứng*:

1. Bà Nguyễn Thị P, sinh năm 1964; *(có mặt)*

2. Ông Nguyễn Xuân Q, sinh năm 1955; *(có mặt)*

3. Bà Nguyễn Thị N, sinh năm 1957 *(vắng mặt)*

Đều trú tại: Thôn p xã T, huyện V, tỉnh Thái Bình.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do nghiện ma túy và thấy việc bán ma túy cho người khác có lợi nhuận nên khoảng 15 giờ ngày 24/12/2018, Nguyễn Thị Như H đi xe ôm của một người đàn ông không quen biết từ nhà ở thôn p, xã T, huyện V, tỉnh Thái Bình đến khu vực đê quán Chuột thuộc địa phận xã M, huyện L, tỉnh Nam Định mục đích tìm mua ma túy. Tại đây, H gặp và mua của một người đàn ông khoảng 35 tuổi, không biết tên, địa chỉ mua 02 túi ma túy, loại Methamphetamine với giá 2.500.000 đồng. Sau khi mua được ma túy, H đem số ma túy về nhà cất giấu vào hộp nhựa đựng đồ trong phòng ngủ của H. Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 26/12/2018, H đang ở nhà thì Vũ Văn B sinh năm 1987, cư trú tại thôn T, xã X, huyện V, tỉnh Thái Bình gọi điện thoại đến số thuê bao 0916111803 của H hỏi *"Có hàng không để cho anh hai cái, mỗi cái ba trăm"*. H trả lời *"Có, anh đến đi"*. Lúc này, H lấy 02 túi ma túy mua ngày 24/12/2018 ra dùng ống hút chia số ma túy thành 07 phần, mỗi phần được đựng trong túi linon trong suốt có khóa kẹp. Sau đó H cất giấu 02 túi vào hộp nhựa đựng đồ; 03 túi H cất trong túi áo khoác treo trên mắc áo tại phòng ngủ; 02 túi H cầm trên tay cùng với 300.000 đồng rồi đi ra cổng. Khoảng 11 giờ 30 phút cùng ngày tại cổng nhà H ở thôn B, xã T, huyện V, H gặp Vũ Văn B điều khiển xe mô tô biển số đăng ký 17B2 - 454.76 chở Đỗ Trọng T, sinh năm 1995, trú tại thôn L, xã M, huyện V đến. Tại đây B và T mỗi người đưa cho H 300.000 đồng, H nhận tiền rồi đưa cho B và T mỗi người một túi ma túy. Khi T và B vừa cất giấu 02 túi ma túy vào người thì bị lực lượng Công an huyện Vũ Thư phát hiện, bắt quả tang. Trước sự chứng kiến của những người làm chứng, lực lượng Công an thu giữ tại tay phải của Hoa 01 điện thoại Nokia màu đen đã cũ; thu giữ tại tay trái của H số tiền 900.000 đồng, trong đó 600.000 đồng H khai nhận là tiền vừa bán ma túy cho T và B. Thu giữ tại túi quần dài phía sau bên trái T đang mặc 01 túi ma túy, loại Methamphetamine có khối lượng 0,0440 gam; Thu giữ tại túi quần dài phía trước bên trái B đang mặc tại túi quần dài phía trước bên phải B đang mặc 01 túi ma túy, loại Methamphetamine có khối lượng 0,0446 gam và 01 điện thoại Nokia vỏ màu đen đã cũ. Kiểm tra xe mô tô biển số đăng ký 17B2 - 454.76 của B nhưng không thu giữ được gì. Sau khi khám xét khẩn cấp nơi ở của Htại thôn p, xã T, huyện V, tỉnh Thái Bình đã thu giữ 02 túi ma túy lại Methamphetamine có tổng khối lượng 12,5505 gam tại hộp nhựa đựng đồ màu trắng trên nền nhà ở gian buồng ngủ của H; 03 túi ma túy, loại Methamphetamine có tổng khối lượng 0,7745 gam tại túi áo khoác của H treo trên mắc áo trong gian phòng ngủ và quản lý: 01 túi nilon trong suốt bên trong có chứa 21 vỏ túi nilon trong suốt có

khóa kẹp; 02 ống thủy tinh màu trắng; 02 đoạn ống nhựa một đầu bị cắt chéo, màu tím xanh.

Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như trên. Lời khai của những người chứng kiến là bà Nguyễn Thị P, ông Nguyễn Xuân Q và bà Nguyễn Thị N; lời khai của những người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan là anh Đỗ Trọng T và anh Vũ Văn B; Biên bản bắt người phạm tội quả tang do Công an huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình lập hồi 11 giờ 40 phút ngày 26/12/2018 tại nhà của Nguyễn Thị Như H; Biên bản niêm phong đồ vật, tài liệu do Công an huyện Vũ Thư lập hồi 13 giờ 20 phút; hồi 13 giờ 30 phút; hồi 14 giờ 35 phút và hồi 14 giờ 45 phút cùng ngày 26/12/2018 tại nhà của Nguyễn Thị Như H và B bản kiểm tra điện thoại đều thể hiện như lời khai của bị cáo.

Bản kết luận giám định số 475/LKGĐ-PC09 ngày 27/12/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Bình kết luận: "M1 gửi giám định là ma túy, loại Methamphetamine, có khối lượng 0,0440 gam *(Không phẩy không nghìn bốn trăm bốn mươi bốn gam)*. M2 gửi giám định là ma túy, loại Methamphetamine, có khối lượng 0,0446 gam *(Không phẩy không nghìn bốn trăm bốn mươi sáu gam)*. M3 gửi giám định là ma túy, loại Methamphetamine, có khối lượng 12,5505 gam *(Mười hai phẩy năm nghìn năm trăm linh năm gam)*. M4 gửi giám định là ma túy, loại Methamphetamine, có khối lượng 0,7745 gam *(Không phẩy bảy nghìn bảy trăm bốn mươi lăm gam). Methamphetamine STT: 323, Danh mục I, Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018 của Chính Phủ"*.

Bản cáo trạng số 22/CT-VKSVT ngày 17/4/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình truy tố đối với bị cáo Nguyễn Thị Như H về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại các điểm c, i khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: điểm c, i khoản 2, khoản 5 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38, Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự . Đề nghị xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Như H từ 08 (tám) năm 06 (sáu) tháng đến 09 năm tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" và áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo Nguyễn Thị Như H từ 5.000.000 đồng đến 10.000.000 đồng để sung quỹ nhà nước. Vật chứng và tài sản: Đề nghị Hội đồng xét xử tịch thu tiêu hủy: số ma túy, loại Methamphetamine hoàn trả sau giám định còn lại 0,0296 gam, 0,0248 gam, 12,4850 gam và 0,7314 gam được niêm phong trong 04 phong bì số 475/KLGĐ của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Bình; 02 ống thủy tinh màu trắng trong suốt; 01 túi nilon trong suốt bên trong có chứa 21 vỏ túi nilon trong suốt có khóa kẹp; 02 đoạn ống nhựa một đầu bị cắt chéo, màu tím xanh. Tịch thu sung quỹ nhà nước số tiền số tiền 600.000 đồng là tiền mà bị cáo đã bán ma túy cho T và B; Trả lại bị cáo 300.000đồng do không liên quan đến hành vi phạm tội. Tịch thu sung quỹ Nhà nước 01điện thoại Nokia vỏ màu đen đã cũ đã qua sử dụng của bị cáo và 01điện thoại Nokia vỏ màu đen đã cũ đã qua sử dụng của anh Vũ Văn Biên (*có đặc điểm như biên bản quản lý).*

Và đề xuất những vấn đề cần giải quyết trong vụ án.

Bị cáo Nguyễn Thị Như H đồng ý với tội danh mà Viện kiểm sát nhân dân huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình truy tố và xét xử bị cáo về hành vi mua bán trái phép chất ma túy là đúng người, đúng tội . Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận hành vi đã bán trái phép ma túy cho Vũ Văn B và Đỗ Trọng T, đồng thời tàng trữ 13,325 gam ma túy loại Methamphetamine tại nơi ở của bị cáo với mục đích để bán kiếm lời và sử dụng cho bản thân. Bị cáo không có ý kiến tranh luận gì đối với bản luận tội của Kiểm sát viên.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo rất ân hận về hành vi vi phạm pháp luật của mình và đề nghị Hội đồng xét xử giảm hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng trong điều tra, truy tố, xét xử: Quyết định tố tụng, hành vi tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Vũ Thư, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Vũ Thư, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự nên các hành vi, quyết định tố tụng trong vụ án này là hợp pháp. Bị cáo, những người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có khiếu nại hay ý kiến gì.

[2] Về căn cứ kết tội đối với bị cáo:

Xét thấy, lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai trong quá trình điều tra, truy tố có trong hồ sơ vụ án; phù hợp với lời khai của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, lời khai của những người làm chứng và còn được chứng minh bằng: Biên bản bắt người phạm tội quả tang; Biên bản niêm phong đồ vật, tài liệu bị tạm giữ; Biên bản kiểm tra điện thoại; Bản kết luận giám định cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Từ những chứng cứ nêu trên, Hội đồng xét xử có đủ căn cứ để kết luận:

Khoảng 11 giờ 25 phút ngày 26/12/2018 tại khu vực cổng nhà ở của Nguyễn Thị Như H ở thôn p, xã T, huyện V, tỉnh Thái Bình, lực lượng Công an huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình đã bắt quả tang Nguyễn Thị Như H có hành vi bán trái phép 0,0440 gam Methamphetamine cho Đỗ Trọng T với giá 300.000 đồng và bán 0,0446 gam Methamphetamine cho Vũ Văn B với giá 300.000 đồng. Ngoài ra, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Vũ Thư khám xét nhà ở của H thu giữ 13,325 gam Methamphetamine với mục đích để bán kiếm lời và sử dụng cho bản thân.

Hành vi bán ma túy trái phép cho Vũ Văn B và Vũ Trọng T của bị cáo Thị Như H đã phạm vào tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

Điều 251. Tội mua bán trái phép chất ma túy quy định:

1. Người nào mua bán trái phép chất ma túy, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm.

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 07 năm đến 15 năm:

.....

c) Đối với 02 người trở lên;

.....

i) Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 05 gam đến dưới 30 gam;

5. Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản."

Vì vậy bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm c, i Khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự.

[3] Đánh giá về tính chất, mức độ, hậu quả hành vi phạm tội của các bị cáo:

Hành vi mua bán trái phép chất ma túy của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước, gây mất trật tự trị an xã hội và là nguy cơ tiềm ẩn làm phát sinh các loại tội phạm khác. Bị cáo đã biết rõ việc mua bán trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng vẫn thực hiện với lỗi cố ý, thể hiện sự coi thường pháp luật.

[4] Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo: Bị cáo có nhân thân tốt. Bị cáo không bị áp dụng tình tiết tăng nặng nào. Trong quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa bị cáo đều thành khẩn khai báo và tỏ ra ăn năn hối cải nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Căn cứ vào tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, cần thiết phải xử phạt mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo và phải cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian nhất định mới có tác dụng cải tạo, giáo dục bị cáo và đấu tranh phòng ngừa tội phạm chung.

Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo mua bán ma túy với mục đích kiếm lời nên cần áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

[5] Về vật chứng, xử lý vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy: Số ma túy, loại Methamphetamine hoàn trả sau giám định còn lại: 0,0296 gam, 0,0248 gam, 12,4850 gam và 0,7314 gam được niêm phong trong 04 phong bì số 475/KLGĐ của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Bình thu giữ của Đỗ Trọng T, sinh năm 1995, trú tại Thôn L, xã M, huyện V, tỉnh Thái Bình; thu giữ của Vũ Văn B, sinh năm 1987, trú tại Thôn T, xã X, huyện V, tỉnh Thái Bình và thu giữ của bị cáo Nguyễn Thị Như H.

- Tịch thu tiêu hủy: 02 ống thủy tinh màu trắng; 01 túi nilon bên trong có 21 vỏ túi nilon có khóa kẹp; 02 đoạn ống nhựa một đầu bị cắt chéo màu tím, xanh.

- Đối với số tiền 900.000đồng Công an huyện Vũ Thư thu giữ của bị cáo Nguyễn Thị Như H khi bị bắt phạm tội quả tang ngày 26/12/2018: quá trình điều tra đã xác định: 600.000đồng là số tiền mà bị cáo H đã bán ma túy trái phép cho Đỗ Trọng T và Vũ Văn B nên cần tịch thu sung quỹ nhà nước; 300.000đồng còn lại được xác định là số tiền của bị cáo H không liên quan đến hành vi phạm tội nên cần tuyên trả lại cho bị cáo, nhưng tạm quản lý để đảm bảo thi hành án.

- 01điện thoại Nokia vỏ màu đen đã cũ đã qua sử dụng, có số IMEI: 35366705285 4485(thu giữ của bị cáo Nguyễn Thị Như H vào ngày 26/12/2018) là công cụ, phương tiện mà bị cáo H đã dùng vào việc phạm tội cần tịch thu hóa giá, sung quỹ nhà nước;

- 01(một) điện thoại Nokia vỏ màu đen đã cũ đã qua sử dụng, có số IMEI: 357381040120795 thu giữ của anh Vũ Văn B vào ngày 26/12/2018: tại phiên tòa hôm nay anh B vắng mặt, tuy nhiên, quá trình điều tra xác định chiếc điện thoại là tài sản hợp pháp của anh B, anh B thừa nhận đã sử dụng chiếc điện thoại này làm phương tiện liên lạc để liên lạc mua ma túy với bị cáo Nguyễn Thị Như H (*thể hiện tại Biên bản ghi lời khai ngày 17/3/2019, bút lục 86 và Biên bản kiểm tra điện thoại – Bút lục số 12,13*). Do vậy cần tịch thu hóa giá, sung quỹ nhà nước chiếc điện thoại này của Vũ Văn B.

[6] Về các vấn đề khác trong vụ án:

- Đối với người đã bán ma túy cho bị cáo, chưa xác định được tên, tuổi, địa chỉ nên chưa có căn cứ để xử lý.

- Đối với anh Đỗ Trọng T và anh Vũ Văn B tài liệu điều tra xác định T tàng trữ 0,0440 gam Methamphetamine, B tàng trữ 0,0446 gam Methamphetamine mục đích để sử dụng cho bản thân. Xét thấy lượng ma túy do T và B tàng trữ chưa đủ để truy cứu trách nhiệm hình sự, cơ quan Công an huyện Vũ Thư đã ra các Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 12,13 cùng ngày 25/01/2019 bằng hình thức cảnh cáo đối với Đỗ Trọng T và anh Vũ Văn B là đảm bảo đúng quy định tại Điều 57, Điều 68 của Luật xử lý vi phạm hành chính và Nghị định số 167 ngày 12/11/2013 của Chính phủ quy định về xử phạt hành chính trong lĩnh vực an ninh, trật tự an toàn xã hội.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[8] Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có 15 ngày kháng cáo theo luật định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ các điểm c, i khoản 2, khoản 5 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38, Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106, Điều 135, Điều 136 Bộ luật tố tụng

hình sự; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Như H phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

2. Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Như H 09 (chín) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 26/12/2018.

Phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo Nguyễn Thị Như H 5.000.000 *(năm triệu đồng)* đồng để sung ngân sách Nhà nước.

3. Về xử lý vật chứng: Tịch thu, tiêu hủy số ma túy, loại Methamphetamine thu giữ của Đỗ Trọng T, Vũ Văn B và bị cáo Nguyễn Thị Như H sau giám định hoàn lại còn: 0,0296 gam; 0,0248 gam; 12,4850 gam và 0,7314 gam mẫu vật giám định M1, M2, M3, M4 và toàn bộ bao gói trong phong bì hoàn trả mẫu vật giám định số 475/KLGĐ của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Bình.

Tịch thu tiêu hủy: 02 (hai) ống thủy tinh màu trắng trong suốt, 01(một) túi nilon trong suốt bên trong có chứa 21 vỏ túi nilon trong suốt có khóa kẹp và 02 (hai) đoạn ống nhựa một đầu bị cắt chéo màu tím, xanh.

Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước số tiền 600.000 đồng bị cáo bán ma túy ngày 26/12/2018 cho Đỗ Trọng T và Vũ Văn B.

Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước 01 điện thoại Nokia vỏ màu đen đã cũ đã qua sử dụng thu giữ của bị cáo Nguyễn Thị Như H vào ngày 26/12/2018.

Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước 01 điện thoại Nokia vỏ màu đen đã cũ đã qua sử dụng thu giữ của Vũ Văn B vào ngày 26/12/2018.

Trả lại bị cáo Nguyễn Thị Như H số tiền 300.000đồng nhưng tiếp tục quản lý để thi hành án.

(Vật chứng trên có đặc điểm mô tả như trong Biên bản giao nhận vật chứng giữa Cơ quan điều tra Công an huyện Vũ Thư và Chi cục thi hành án dân sự huyện Vũ Thư ngày 22/4/2019).

4. Về án phí: Buộc bị cáo Nguyễn Thị Như H phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành án theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

5. Về quyền kháng cáo đối với Bản án: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm 06/6/2019; những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Thái Bình;
- VKSND huyện Vũ Thư;
- Cơ quan Cảnh sát điều tra huyện Vũ Thư;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Thái Bình;
- Cơ quan THA án hình sự;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vũ Thư;
- Tòa án nhân dân tỉnh Thái Bình;
- Bị cáo; những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- UBND xã T, huyện V, tỉnh Thái Bình;
- Lưu hồ sơ, HC-TP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Các hội thẩm **Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

Bùi Thị Thoan

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Thái Bình;
- VKSND huyện Vũ Thư;
- Cơ quan Cảnh sát điều tra huyện Vũ Thư;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Thái Bình;
- Cơ quan THA án hình sự;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vũ Thư;
- Tòa án nhân dân tỉnh Thái Bình;
- Bị cáo; những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- UBND xã Tân Phong, huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình;
- Lưu hồ sơ, HC-TP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Bùi Thị Thoan